

Clarion

nº 11
JULIO
de 2005

Agenda
Cultural de
Graus

www.turismograus.com/CLARION.htm

— NOCTE
— CLÁSICOS EN LA
FRONTERA
— IX ACADEMIA
MUSICAL DE
VERANO

_ Dentro del programa de Voluntariado del Instituto Aragonés de la Juventud, se celebran este verano en Graus dos campos de trabajo. Uno auspiciado por el Ayuntamiento, el internacional del Castillo de Panillo, que tendrá lugar entre los próximos 6 al 25 de julio. El otro, nacional, y dedicado a la recuperación de las músicas tradicionales autóctonas, lo hará entre el 18 de julio y el 6 de agosto.

_ Si deseas conocer a los chicos y chicas que, procedentes de todo el mundo, participarán del campo de trabajo y de la organización de NOCTE, puedes inscribirte como voluntario del festival en el Área de Cultura del Ayuntamiento.

_ El próximo día 30 se celebrará la *XIV Fiesta de la Longaniza y el Comercio* de Graus. Desde las 11 de la mañana tendrá lugar el mercado medieval en las calles Benasque y Mayor, así como en la Plaza Mayor. También habrá actividades infantiles y, cómo no, la parrillada de longaniza más grande del mundo. A partir de las once de la noche, fuegos artificiales y traca.

_ Esa misma noche el Barrio de San Joaquín y Santa Ana festeja a sus patrones con una verbena a cargo de los *Lleida Brothers* en la antigua pista del Centro Recreativo.

_ Os recordamos que tenéis de plazo hasta mediados de mes para aportar textos e ideas para el *Llibré* y la

programación de las fiestas de septiembre. El viernes 1 vence el plazo para la entrega de originales para el cartel anunciador, y en el próximo *Clarión* daremos a conocer el fallo del jurado.

_ El Cine Salamero comienza su horario de verano, con sesiones de martes y domingo a las 22:30 horas, y sábado a las 23 horas.

_ El bus *Naturaula* del Gobierno de Aragón estará estacionado en la antigua pista del Centro Recreativo entre los días 4 al 8.

_ Hasta el día 25 sigue abierto el plazo para la entrega de originales al segundo Certamen de Fotografía de la Comarca de la Ribagorza, con 2 temáticas a concurso: *Vida y costumbres en la Ribagorza*, y *Medio natural en la Ribagorza*.

_ Los días 1, 2 y 3 de este mes se celebrarán en Campo las III Jornadas de Estudios del Centro de Estudios Ribagorzanos, con el tema *La mujer: referente social y cultural del Pirineo*. El programa se encuentra en la web www.cerib.org.

_ Entre los próximos días 18 y 20 se celebrarán en Benasque las primeras jornadas de Teología de pueblo, en cuya organización participa el Aula de Teología *Manuel Iglesias* de Graus.

_ El domingo 3, y dentro de los espectáculos que conforman el cartel del Festival *PIR*, actuará el grupo de la *Mojiganga* en la localidad de Ansó.



Festival **NO**cturno de **TE**atro y Danza en la calle

Noches del viernes 15 y sábado 16. Villa de Graus

VIERNES 15

Todo el pueblo. 20:00 h

Animación de calle por el campo de trabajo *Castillo de Panillo*

Plaza Mayor. 23 h

SYBAA - La lade



SÁBADO 16

Plaza de la Compañía. 19:00 h

Teatrapa - El cuento te atrapa

Pista de la guardería. 20:00 h

Escuelas deportivas de danza - *Campos de agua*

Plaza de la Viñeta. 20:30 horas

Le fil qui chante - Esperando al tren

Plaza de San Miguel. 21:30 h

Leandre - Play



Camino a la Peña. 22:30 h

Mojjganga

Claustro de la Peña. 23:30 h

Taller de Danza Contemporánea - 7 **FORMARTE**

Plaza Mayor. 00:45 h

Ballet Actuel - Trans#lucide



Plaza Coreche. 02:00 h

Adehora - La vida es un cabaret **FORMARTE**

Plaza Fantón. 03:30 h

Ri - Arte, espiritualidad, vida y muerte

Plaza Fantón. 04:00 h

Música dj

¡Apúntate como voluntari@!

música



FESTIVAL DE LA RIBAGORZA
IX Clásicos en la Frontera

FESTIVAL DE LA RIBAGORZA IX
CLÁSICOS EN LA FRONTERA
Basílica de la Virgen de la Peña

CONCIERTO DE MARÍA DEL MAR
BONET Y MANEL CAMP

Domingo 10 a las 20:30 horas

CONCIERTO DE PIANO DE MARIA
SALABASHEVA

Martes 12 a las 20:30 horas

CONCIERTO DE PIANO DE YUAN
SHENG

Jueves 14 a las 20:30 horas



María del Mar Bonet



teatro

FARSAS Y JUGLARÍAS

*Sábado 30. Plaza Mayor y
aledaños. Todo el día.*

Por el grupo Pingaliraina



danza



DANZAS MEDIEVALES

*Sábado 30. Plaza Mayor. Todo el
día.*

Por el grupo Adansa de Tournefeuille



Grupo Adansa

EXPOSICIONES



EXPOSICIÓN DIARIOS ILUSTRADOS
DE ISIDRO FERRER

*Hasta el domingo 3 de 19 a 21
horas*

Casa de la Cultura

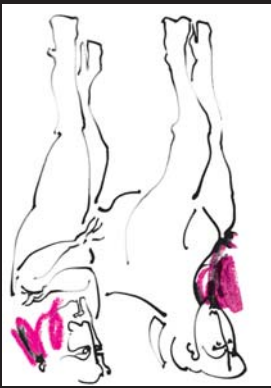
Organiza Diputación de Huesca.

EXPOSICIÓN DE PINTURA *EL
MINOTAURO* DE HARM OSCAR

*Viernes 15 a domingo 31 de 19 a
21 horas*

Casa de la Cultura

XXV Aniversario Aspace Huesca.



Dania, de Harm Oscar

cine



Martes y domingos a las 22,30 horas, Sábados a las 23 horas
Cine Salamero

Entrada 4 €

Estrenos de: *Sahara*, *Star Wars: Episodio III*, *La intérprete*, *Batman*, *Tapas*, *Un rey en la Habana*.

Para recibir la programación del Cine Salamero por email, visita la web del Circuit Urgellenç y suscríbete (www.circusa.com)

**charlas, cursos
y talleres**



**IX ACADEMIA MUSICAL DE
VERANO VILLA DE GRAUS**

CURSO DE VIOLÍN

Lunes 18 a sábado 23

CP Joaquín Costa

Con el profesor Darío Sierra.

CURSOS DE OBOE Y FLAUTA

Lunes 18 a domingo 24

CP Joaquín Costa

Con los profesores Víctor Segura Alemany (oboe), Ricardo Pérez Castilla (flauta), y Gloria Juste Marquina (piano).

Más información e inscripciones en el Área de Cultura del Ayuntamiento.

CURSO DE FLAMENCO

Lunes del mes a las 20:30 horas

Local de Sindicatos

Con Caridad Pagán.

TALLER DE FOTOGRAFÍA DIGITAL

Hasta el viernes 8 de 19 a 22 horas

Casa de la Cultura

30 € por persona

Con José Luis Fortuño, de AFO-TO

infantiles



ESCUELA DE VERANO

Para niñ@s de 3 a 12 años

Del 27 de junio al 2 de septiembre

de lunes a viernes de 9:30 a 13:30

horas

C.P. Joaquín Costa

Más información e inscripciones en la

AMYP Ribagorza.



Escuela de verano 2004

FIESTA ACUÁTICA

Sábado 30. Piscinas municipales.

Todo el día.

Hinchables y juegos

PARQUE INFANTIL

Sábado 30. Calle Salamero. De 17

horas en adelante

Hinchables, quads, fútbol humano y granadas japonesas

Con julio emprençia la temporada de verano, la caloreta de meses atrás se ha convertiu en calorota, y hem cambiáu el frío per la fresca...Dinantes, eba tiempo de treballo pa los llabradós, ara tamé lo é pa las explotacions turísticas de la redolada. Y tanto antes como ara, ñabeba y ñai tiempo pa descansá y distrae-se. Este mes se celledra San Cristóbal en Graus - allá en tiempos tamé se celledraba en Ixep, pero se ha perdiu -. Torrodésera y Torres del Obispo celledran las suyas fiestas patronals en honó de Santiago, y Santa Ana.



San Cristóbal, años 30. Fotos: Antonio López

El día 10 d'iste mes, a las once del maitino los codetes y las campanas anunciarán en Graus la festividá de San Cristóbal, el patrón de los conductós. Pa celledrá-lo, la Peña la Bullanga organiza la *1ª Muestra de vehiculos clásicos* y a la que i acudirán no sólo autos, tamé motocicletas, trautós.... La podrez visitá si tos acercaz a la antigua pista de baile del Centro Deportivo, u tamé conocida como pista de León. A las 19:30 ñabrà misa en honó del santo en la ilesia de San Miguel y se bendecirán los vehiculos. Dimpués ñabrà desfile y se premiará al que siga más antiguo, al más original, al que vaiga más adornau y más pincho...Esto se ferá one la antigua estación de autobuses, al lau del Hotel Lleida. Y dende las 24:00, en la antigua pista de baile del Centro Deportivo, Gran Verbena de conductós; amás, tamé ñabrà sorteos, concursos y premios. Durante

tot el día estará ubierto el bar del antiguo Ambigú.



En Torrodésera celledran las fiestas en honó a Santiago, el Apostol que según conta la leyenda va luchá contra los moros chunto al ejército de Ramiro I. Asti farán cena populá y verbena el viernes 22. El sabado 23, misa, rondalla y sesión de baile per la tarde y per la noche. El domingo 24 ñabrà campeonato de guiñote.

Tamé son fiestas patronals a Torres del Obispo en honó a Santiago y Santa Ana. El día 22 será el pregón y ñabrà verbena. El día 23 sabado, guiñote, chuegos pa los críos, y per la noche verbena y charanga. El domingo, misa, jotas y verbena. Los días llunes 25, festividá de Santiago Apostol y el martes 26, día de San Juaquin y Santa Ana, se ferá misa y verbena los dos días. Dinantes tamé se representaba a Torres una pastorada, que se feba los años que ñabeba buena cosecha. El sabem porque Ricardo del Arco en va escuchá una en el ribagorzano de Torres, y la va publicá en los años cuarenta del siglo ya pasau.

SERVICIOS CULTURALES Y MONUMENTOS

CENTRO DE PROFESORES Y RECURSOS
C/ Joaquín Costa s/n
Teléfono 974 541125
cprgraus@educa.aragob.es

CENTRO DE FORMACIÓN DE ADULTOS
Casa de la Cultura (3ª planta)
Teléfono 974 540528

AYUNTAMIENTO

De 9 a 14 horas
Plaza Mayor
Teléfono 974 540002

OFICINA DE TURISMO DE GRAUS

Diario de 10 a 14 horas y de 17 a 20,30 horas. Domingos y festivos de 10 a 14 horas.

Portal de Linés
Teléfono 974 546163
www.turismograus.com

Visitas guiadas a Graus y al Ayuntamiento sábados y domingos en horario de oficina.

BIBLIOTECA MUNICIPAL BALTASAR GRACIÁN

De lunes a viernes de 10 a 13 horas. También lunes y viernes por la tarde de 17,30 a 20,30 horas.

Plaza de la Compañía 1
Teléfono 974 540299
www.bibliosribagorza.com

ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA

Casa de la Cultura - Plaza Mayor 9
Teléfono 619 344610

ESCUELA MUNICIPAL DE IDIOMAS

Clases de inglés y alemán desde 4 años.
Teléfonos 974 540973 y 619 827952

PATRONATO MUNICIPAL DE DEPORTES

Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 y de 16 a 20 horas

Horario de las piscinas de 11 a 20 horas.
Precio: adultos 2,70 €, niños de 6 a 17 años y adultos mayores de 60 años 1,70 €.

Pabellón Polideportivo
Teléfono 974 546090
pmdgraus@telefonica.net

COMARCA DE LA RIBAGORZA

Servicios de Desarrollo y Cultura
De lunes a viernes de 8 a 15 horas
Plaza de la Compañía 1
Teléfono 974 540385

ESPACIO PIRINEOS

Próxima apertura
Plaza de la Compañía 3
Teléfono 974 540002/cultura

MUSEO DE ICONOS

Abierto los lunes. Visitas guiadas a las 17 horas

Basílica de la Virgen de la Peña
Entrada libre
Teléfono 974 540256

Información y tienda: C/ Pueblas Bajas 18

COLECCIÓN ETNOLÓGICA CASA PACO

Abierto festivos
C/ Fermin Mur y Mur 12
Entrada libre
Teléfono 93 7317492
www.etnomuseograus.com

CASA DE JOAQUÍN COSTA

Despacho y archivo personal del autor
C/ Joaquín Costa 5
Información para visitas: 974 541079

BASÍLICA DE LA VIRGEN DE LA PEÑA

De 9 a 21 horas
Teléfono de información turística en el monumento

IGLESIA PARROQUIAL DE SAN MIGUEL

Para visitas, dirigirse a la oficina de turismo.

Misas: Víspera de festivo a las 19,30 horas. Domingos y festivos a las 12 y a las 19,30 horas. El resto de días en la capilla de San Lorenzo del convento a las 19,30 horas.
Plaza de San Miguel
Teléfono 974 540728

TEMPLO BUDISTA DAG SHANG KAGYU

Para visitas llamar por teléfono al templo.
Carretera de Panillo
Teléfono 974347009
www.dskbudismo.com

4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31				

THE ART FACTORY

OFERTA PARA ESTE VERANO!*

Y ADEMÁS: Una variada selección de objetos promocionales con increíbles precios.

THE ART FACTORY
diseño gráfico y web, serigrafía, objetos promocionales
974 54 65 94
C/Teruel nº 5, Graus

2,30 € c/u** (+IVA)
camiseta * estampación a una tinta

*VÁLIDA HASTA EL 15 DE AGOSTO DE 2005
**Precio por unidad para un pedido de cien camisetas B&C Target de 130 g/m² en color blanco y estampadas a una tinta.

necesitas agua
necesitas **PASCUAL**
NATURE
AGUA MINERAL NATURAL

Almería 2005
XV Juegos Mediterráneos

Este mes colaboran con la difusión de la cultura en el municipio de Graus

Para recibir la agenda vía e-mail o informar sobre actividades y sugerencias, escribe o llama antes del día 15 del mes anterior a:

Ayto. de Graus. Plaza Mayor 15. 22430. Graus.
culturagraus@aragon.es
974 540002/cultura

